

Mai ai întrebări?

Mai ai întrebări, atunci contactează persoana de la care ai primit această fișă de informații. În anumite condiții îți poți procura la Judecătoria competentă un aşa numit certificat de consiliere juridică, ca să poți beneficia de o consiliere de către un avocat. Avocații/avocatele oferă des și o consiliere juridică gratuită în cadrul instituțiilor sociale sau la judecătorii.

Impressum / Herausgeber

Landesarbeitsgemeinschaft Streetwork/
Mobile Jugendarbeit NRW e. V.
An der Kaiserburg 17
40629 Düsseldorf

vertreten durch den Vorstand: J. Micke,
R. Polak, K. Reichmann Ende

In Zusammenarbeit mit:

Rechtsanwältin Lisa Grüter Dortmund
Druck: Warlich Druck Meckenheim GmbH,
Am Hambuch 5, 53340 Meckenheim
Übersetzung: INTRADUCT Dortmund
Ausgabe: November 2023

Citația la poliție

Dacă tu ai primit o citație la audiere la poliție în funcție de inculpat/ă, nu trebuie neapărat să te duci acolo. Ca inculpat/ă ai dreptul să nu spui nimic și în cele mai multe cazuri aceasta este și rezonabilă!

Odată că te ai prezentat acolo, trebuie să specifici numai datele tale personale. Dacă te ai hotărât să dai o declarație, poți totuși întrerupe audierea oricând.

Poți încerca să iezi cu tine o persoană de încrederea ta. Minorilor îi trebuie permisă prezența unei persoane tutore legale la audiere.

Ia-ți timp să mai citești declarația ta încă odată după audiere. Dacă ai impresia că ceva a fost scris în mod greșit, atunci ceri să fie modificat!

Semnează numai, dacă ești sigur. Nu ești obligat să semnezi nimic.

Mai nou martori/e sunt obligați/te să se prezinte la poliție, dacă parchetul i-le-a citat. (Acolo însă nu trebuie să spună nimic, dacă declarația lor i-le ar încrimina pe ei/ele însăși/însele sau pe rudele apropiate).

Identificarea criminalistică – adică „fotografiile” și amprente digitale

... trebuie mai întâi să suporți în mod normal. Mai târziu poți să faci o cerere de distrugere a documentelor.

Fără încercare judecătorescă însă nu este voie să-ți fie luat ADN-ul, cu excepția cazului în cui tu ai consimțit și semnezi. Nu te lăsa forțat să-ți dai consimțirea împotriva voinței tale, ci mai degrabă căută consiliere de către un avocat.

**Forțele de securitate
(Şerifii negri)
și detectivii/ele**

... nu sunt nici poliția și nici nu au aceleași drepturi. Nu au voie să te căută pe tine însuși sau hainele tale și geanta ta fără consimțământul tău. Totuși au dreptul să te arresteze temporar, dacă te au prins în fapt.

Ceea ce trebuie să știi când ai de a face cu poliția!**Controlul personal
(stabilirea identității)**

În locurile care sunt considerate punctele focale de criminalitate (spre ex.: gări) Poliția are dreptul să opreasă persoane fără motiv special și să-i ceară datele personale. Are și dreptul să perchezitioneze lucrurile lor. și în alte locuri Poliția are dreptul să opreasă și să verifice persoane suspectate. Dacă refuzi să dai datele tale personale, trebuie să te aștepți că te vor lua la secția de poliție.

Ce fel de informații trebuie să dai?

Prenumele, numele de familie, data nașterii, adresa, cetățenia, în cazul minorilor și numele părintilor și tutorilor legali precum și meseria/profesia ta. (Indicațiile student/ă, elev/ă, angajat/ă sunt suficiente.

Nu ești obligat/ă să-i spui ofițerilor de poliție cine este angajatorul tău sau la care școală te duci).

Toate celelalte informații îi dai în mod voluntar!

După ce datele tale personale au fost verificate, Poliția trebuie să-ți dea drumul, cu excepția cazului în care există un mandat de arestare împotriva ta sau alte motive ca să te ia în arest preventiv.

Aplicarea unei expulzări din locurile publice

Când Poliția îți aplică o expulzare sau îți interzice intrarea într-un loc, ai dreptul să afli motivul pentru aceasta (însă sub impulsul momentului nu vei primi întotdeauna un răspuns satisfăcător). Dacă nu respecti o astfel de expulzare, Poliția are dreptul să te aresteze.

Arestarea

Dacă nu ai nici un document de identificare la tine, dacă ai fost prinși asupra unei infracțiuni, dacă există un mandat de arestare împotriva ta, dacă ești minor și singur/ă pe străzi noaptea târziu sau dacă dai impresia că ești dezorientat/ă, Poliția are dreptul (după caz) să te opreasă și să te ia la secția de poliție, să te ia în arest preventiv, să te lasă în grija biroului de asistență pentru tineret sau a tutorilor tăi sau să te duca într-un penitenciar.

La secția de poliție este voie numai să tu fii percheziționat/ă de către o persoană de același sex. Spune-i ofițerilor că vrei să vorbești la telefon cu o rudă și/sau un avocat și că vrei să fii prezentat/ă unui medic, dacă este nevoie

de aceasta. (Și simptome de sevraj sunt un motiv!) Aceasta este dreptul tău și nu este voie să-ți fie refuzat. Și aici trebuie să dai numai datele tale personale. Ai dreptul să taci și nu trebuie să spui nimic, căci fiecare cuvânt ce spui va fi notat și poate fi folosit împotriva ta.

Nu semnează nimic ce nu vrei să semnezi sau ce nu înțelegi. Dacă cu ocazia arestării lucrurile de ale tale au fost deteriorate, poți să ceri o certificare cu privire la aceasta.

Dacă îți-ai luat lucruri, depune o obiectie. Despre aceasta trebuie să fie redactat un proces-verbal la fața locului. Dacă ai fost rănit/ă și după părerea ta Poliția a procedat în mod

Lalü Lala